

EN: Installation Guide for Actuator Stop
DE: Installationsanleitung für Aktuatorstop
FR: Guide de montage de la butée mécanique



EN: Insert arm in the slot on the actuator under axle so that the arm is locked.

DE: Arm in dem Aktuator Schlitz unter der Achse montieren, um den Arm zu verriegeln.

FR: Insérer le bras dans l'encoche du vérin de façon à ce que le bras soit verrouillé



EN: Mount ring on arm.

DE: Ring auf Arm montieren.

FR: Monter le collier de serrage



EN: Mount ring around actuator and tighten the bolt so the bracket is secure when opening the window.

DE: Ring um den Aktuator montieren und der Bolzen anziehen, damit der Ring bei Öffnung festbleibt.

FR: Monter le collier de serrage autour du vérin et bien serrer afin que le collier ne bouge pas lors de l'ouverture

X in cm/opening	45°	90°	140°	150°	160°
SA Power100	11 cm	20 cm	25 cm	*	*
SA Power120	14 cm	22 cm	26 cm	*	*
SA PowerMini	1cm	5 cm	10 cm	11,2 cm	*
Rotary 100	0 cm	4 cm	8 cm	9 cm	10 cm

* Actuator Stop to be removed

EN12101-2
 Approx. opening angle
 Etwaige Öffnungswinkel
 Angle d'Ouverture Approx
 Cirkaværdi for åbningsvinkel

Label 220287

EN: See above table for setting the distance (X) between bracket and motor housing of the actuator. This distance will determine the opening degree of the window.

DE: Siehe obenstehende Tabelle, um den Abstand (X) zwischen Ring und Motorgehäuse fest-zulegen. Dieser Abstand bestimmt den Öffnungswinkel des Oberlichts.

FR: Consulter le tableau ci dessus pour obtenir la distance (X) entre le collier de serrage et le carter du vérin. Cette distance déterminera l' angle d'ouverture du lanterneau.